

УГОДА
між Красноярським краєм (Російська Федерація)
та Автономною Республікою Крим (Україна) про соціально-економічне,
науково-технічне і культурне співробітництво

Красноярський край та Автономна Республіка Крим, далі іменовані Сторонами,
беручи до уваги положення Договору про дружбу, співробітництво і партнерство між Російською Федерацією та
Україною, підписаного в місті Київ 31 травня 1997 року,

з огляду на взаємну зацікавленість у подальшому поглибленні, посиленні і розширенні економічного, науково-
технічного і культурного співробітництва,

усвідомлюючи життєву необхідність більш ефективного використання матеріального, ресурсного, інтелектуального
і культурного потенціалів, фінансових і майнових можливостей Сторін,
керуючись засадами рівноправності і взаємної вигоди,
погодилися про наведене нижче.

Стаття 1

Сторони здійснюють співробітництво відповідно до національного законодавства Російської Федерації і України.

Стаття 2

Сторони розвивають співробітництво за такими напрямками:

у сфері промисловості, сільського господарства, енергетики, транспорту і торгівлі;

у сфері науки, техніки, освіти та охорони здоров'я;

у сфері культури і мистецтв;

у сфері розвитку курортів, туризму і спорту;

у сфері екології і раціонального використання природних ресурсів.

Стаття 3

Сторони сприяють взаємному розвитку торгівлі, виробництва, двостороннього економічного співробітництва.

Сторони створюють сприятливі умови для розвитку спільної діяльності суб'єктів господарювання, зареєстрованих
на територіях Красноярського краю і Автономної Республіки Крим, включаючи залучення, підтримку інвестицій, а також
організацію робочих місць.

Сторони сприяють створенню спільних комерційних організацій та інших спільних структур, підтримують
двостороннє співробітництво підприємств і організацій, у тому числі малого і середнього бізнесу, практикуючи при
цьому обмін досвідом з розвитку підприємництва, а також із проблем приватизації державного майна, антимонопольної і
податкової політики, соціально-правового захисту і зайнятості населення.

Стаття 4

Сторони надають необхідне сприяння в межах своїх повноважень укладенню і реалізації договорів (контрактів) між
господарючими суб'єктами, розташованими на території Автономної Республіки Крим і Красноярського краю, на
поставку сировини, продовольства, продукції виробничо-технічного призначення, товарів народного вжитку і надання
послуг.

Стаття 5

Сторони сприяють розвитку товарних ринків, відкриттю представництв комерційних організацій Сторін.

Сторони забезпечують проведення виставок і ярмарок продукції підприємств та організацій Красноярського краю і
Автономної Республіки Крим.

Стаття 6

Сторони здійснюють обмін інформацією про інвестиційні проекти у сферах промисловості і сільського
господарства, що мають пріоритетне для Сторін значення.

З метою підвищення ефективності торгово-економічного співробітництва Сторони здійснюють обмін переліками
основних видів послуг і експортної продукції підприємств і організацій Красноярського краю і Автономної Республіки
Крим.

Стаття 7

Сторони сприяють формуванню і реалізації взаємовигідних спільних науково-технічних програм, що мають прикладне значення.

Сторони сприяють обміну досвідом, результатами досліджень, публікаціями та інформацією науково-технічного характеру, беруть участь у проведенні спільних семінарів, симпозіумів, конференцій.

Стаття 8

Сторони взаємодіють у сфері охорони здоров'я населення, включаючи питання організації виробництва екологічно чистих продуктів харчування і контролю за відповідністю встановленим нормативам, сприяють розвитку фармацевтичної бази для спільного вирішення завдань з медичного обслуговування населення. Сторони сприяють проведенню зустрічей і спільних семінарів фахівців із проблем охорони здоров'я.

Стаття 9

Сторони сприяють розвитку співробітництва у сфері культури, освіти і просвіти, а також по лінії громадських об'єднань, творчих спілок, асоціацій і фондів.

Сторони сприяють проведенню художніх фестивалів, гастролей колективів і солістів, обміну делегаціями, виставками і літературою, проведенню тематичних зустрічей, всебічній взаємодії у сфері культосвітньої роботи і самодіяльної творчості.

Сторони розвивають співробітництво між молодіжними організаціями.

Стаття 10

Сторони створюють сприятливі умови для розвитку і зміцнення співробітництва у сфері туризму і спорту: заохочують обмін спортивними делегаціями, встановлюють ділові зв'язки між асоціаціями і підприємствами з метою розвитку спорту, організованого індивідуального туризму.

Стаття 11

З метою реалізації положень Угоди Сторони можуть укладати угоди з окремих питань співробітництва відповідно до законодавства Російської Федерації та України.

Стаття 12

Сторони розробляють і затверджують щорічні плани заходів щодо реалізації співробітництва відповідно до положень цієї Угоди. Плани заходів оформляються протоколами до цієї Угоди.

Стаття 13

Всі спірні питання, що стосуються тлумачення і реалізації положень цієї Угоди, Сторони вирішують шляхом переговорів і консультацій.

Зміни і доповнення до цієї Угоди вносяться зі взаємної згоди Сторін і набувають чинності в порядку, встановленому чинним законодавством Сторін для затвердження Угоди.

Стаття 14

Сторони інформують один одного про зміни в національному законодавстві своїх держав, які можуть вплинути на реалізацію цієї Угоди.

Стаття 15

Ця Угода не порушує прав і зобов'язань Сторін з інших Угод і не обмежує прав Сторін на застосування інших форм співробітництва в межах міжрегіональних відносин.

При здійсненні співробітництва із третіми сторонами кожна зі Сторін буде виключати дії, які можуть завдати будь-який збиток інтересам іншої Сторони.

Будь-яка інформація, матеріали і технічні засоби, отримані однією Стороною від іншої Сторони, не можуть бути передані третій стороні без попередньої отриманої згоди Сторони, що їх передала.

Стаття 16

Ця Угода набуває чинності з дати останнього повідомлення, що підтверджує виконання Сторонами процедур відповідно до чинного законодавства Сторін, необхідних для її набрання чинності. Ця Угода укладається строком на три роки.

Дія Угоди автоматично продовжується на кожний наступний рік, якщо жодна зі сторін не пізніше як за три місяці до закінчення відповідного періоду не заявить шляхом письмового повідомлення іншу Сторону про свій намір припинити дію цієї Угоди.

Ця Угода залишається чинною до закінчення шести місяців з моменту повідомлення однією зі Сторін іншу Сторону про її розірвання в порядку, встановленому чинним законодавством.

Припинення дії цієї Угоди не зачепить здійснення програм і проектів, які реалізуються відповідно до неї, якщо Сторони письмово не домовляться про інше.

Угоду підписано в м. Сімферополь 12 квітня 2002 р. у двох примірниках російською мовою.

ГУБЕРНАТОР КРАСНОЯРСЬКОГО КРАЮ О.І. Лебідь	ГОЛОВА РАДИ МІНІСТРІВ АВТОНОМНОЇ РЕСПУБЛІКИ КРИМ (УКРАЇНА) В.М. Горбатов
---	---